



联合 国

FCCC/KP/CMP/2019/1



气候变化框架公约

Distr.: General
4 October 2019
Chinese
Original: English

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议

第十五届会议

2019年12月2日至13日，圣地亚哥

临时议程项目2(a)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明^{* 1}

一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 增选主席团成员；
 - (c) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (d) 核可全权证书报告；
 - (e) 《京都议定书》多哈修正案的批准情况。
3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评：²

^{*} 出于提交人无法控制的情况，本文件订于在标准发布日期之后发布。

¹ 缩略语表见本文件末尾。

² “附件一所列缔约方”的定义载于《京都议定书》第一条第7款。



* 1 9 1 7 0 7 3 *

请回收



- (a) 国家信息通报;
 - (b) 《京都议定书》附件 B 缔约方第二个承诺期的年度汇编和核算报告。
- 5. 与清洁发展机制有关的事项。
 - 6. 与联合执行有关的事项。
 - 7. 与适应基金有关的事项。
 - 8. 《京都议定书》之下的能力建设。
 - 9. 遵约委员会的报告。
 - 10. 实施应对措施的影响问题论坛的报告。
 - 11. 增强《京都议定书》承诺力度的高级别部长级圆桌会议的报告。
 - 12. 行政、财务和体制事项:
 - (a) 2018 年审计报告和财务报表;
 - (b) 2018-2019 两年期预算执行情况;
 - (c) 2020-2021 两年期方案预算。
 - 13. 高级别会议:
 - (a) 缔约方的发言;
 - (b) 观察员组织的发言。
 - 14. 其他事项。
 - 15. 会议结束:
 - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十五届会议的报告草稿;
 - (b) 会议闭幕。

二. 拟议的会议安排: 概述

- 1. 关于会议安排的信息见关于《公约》缔约方会议第二十五届会议临时议程和说明的说明。³

三. 临时议程说明

- 1. 会议开幕
- 2. 《公约》缔约方会议第二十五届会议(COP 25)兼作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十五届会议(CMP 15)和作为《巴黎协定》缔约方会

³ FCCC/CP/2019/1, 第 1-8 段。

议的《公约》缔约方会议第二届会议(CMA 2)的主席、智利环境部长卡罗琳娜·施密特将主持 CMP 15 开幕。

2. 组织事项

(a) 通过议程

3. 背景：秘书处经 CMP 14 主席米哈尔·库尔提卡(波兰)同意，在与主席团和缔约方磋商之后，起草了 CMP 15 的临时议程。

4. 行动：将请 CMP 通过议程。

FCCC/KP/CMP/2019/1

临时议程和说明。执行秘书的说明

(b) 增选主席团成员

5. 背景：如果主席团有任何成员所代表的国家不是《京都议定书》缔约方，就需进行磋商，以根据《京都议定书》第十三条第 3 款，提名代表《京都议定书》缔约方的人选来替换该成员。

6. 行动：请缔约方注意第 3/CP.23 号决定，积极考虑提名妇女担任《公约》或其《京都议定书》之下设立的各机构的选任职位。

7. 行动：将请 CMP 视需要为 COP 25、CMP 15 和 CMA 2 增选主席团成员，以替换所代表的国家不是《京都议定书》缔约方的成员。

(c) 安排工作，包括附属机构的届会

8. 行动：将请 CMP 商定届会工作安排以及按照有关议程项目所示酌情向附属机构转交项目事宜。

9. 将请 CMP 以公开、透明和包容原则为指导，在安排工作时确保处理为 CMP 15 规定的任务，同时又能充分地灵活应对谈判中的情况变化和新动态。

FCCC/KP/CMP/2019/1

临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/CP/2019/1

临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/PA/CMA/2019/1

临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/SBSTA/2019/3

临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/SBI/2019/10

临时议程和说明。执行秘书的说明

(d) 核可全权证书报告

10. 背景：主席团将审查《京都议定书》缔约方提交的全权证书，并将全权证书报告提交 CMP 核可。⁴

⁴ 见第 36/CMP.1 号决定。关于提交全权证书方面的进一步信息，见 FCCC/CP/2019/1 号文件，第 29 至第 30 段。

11. 行动：将请 CMP 核可出席 CMP 15 的缔约方代表的全权证书报告。在核可之前，代表们可临时参加会议。

(e) 《京都议定书》多哈修正案的批准情况

12. 背景：缔约方将听取关于保存人收到的《京都议定书》多哈修正案接受书的情况通报。⁵

13. 行动：CMP 不妨注意秘书处就多哈修正案的批准情况所提供的信息，并请有意交存《京都议定书》多哈修正案接受书的缔约方尽快这样做。

3. 附属机构的报告

(a) 附属科学技术咨询机构的报告

14. 背景：科技咨询机构主席将就以下事项提出报告：科技咨询机构第五十届和第五十一届会议开展的工作，包括供 CMP 15 审议和通过的这些工作产生的任何决定草案或结论草案建议，以及授权科技咨询机构审议的其他任何问题。

15. 行动：将请 CMP 注意科技咨询机构 2019 年的工作进展情况，并审议作为建议提出供通过的决定草案和结论草案。

FCCC/SBSTA/2019/2

附属科学技术咨询机构第五十届会议报告，
2019 年 6 月 17 日至 27 日在波恩举行

(b) 附属履行机构的报告

16. 背景：履行机构主席将就以下事项提出报告：履行机构第五十届和第五十一届会议开展的工作，包括供 CMP 15 审议和通过的这些工作产生的任何决定草案或结论草案建议，以及授权履行机构审议的其他任何问题。

17. 行动：将请 CMP 注意履行机构 2019 年的工作进展情况，并审议作为建议提出供通过的决定草案和结论草案。

FCCC/SBI/2019/9 和 Add.1
和 2

附属履行机构第五十届会议报告，2019 年 6 月
17 日至 27 日在波恩举行

4. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评⁶

(a) 国家信息通报

18. 背景：国家信息通报在履行机构下审议。⁷

19. 行动：将请 CMP 根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

⁵ 见 https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XXVII-7-c&chapter=27&clang=_en.

⁶ “附件一所列缔约方”的定义载于《京都议定书》第一条第 7 款。

⁷ 更多详情见 FCCC/SBI/2019/10 号文件。

(b) 《京都议定书》附件 B 缔约方第二个承诺期的年度汇编和核算报告

20. 背景: CMP 1 请秘书处公布年度汇编和核算报告, 并转交 CMP、遵约委员会和每个相关缔约方。⁸

21. 行动: 将请 CMP 注意 2019 年报告所载的信息。

FCCC/KP/CMP/2019/6 和 Add.1	《京都议定书》附件 B 缔约方 2019 年年度汇编和核算报告
更多信息	https://unfccc.int/process-and-meetings/transparency-and-reporting/reporting-and-review-under-the-kyoto-protocol/second-commitment-period/compilation-and-accounting-ca-reports

5. 与清洁发展机制有关的事项

22. 背景: 清洁发展机制执行理事会提交 CMP 的年度报告介绍了执行理事会最近一年工作中采取的行动在落实清洁发展机制方面取得的进展。⁹

23. 行动: 将请 CMP 审议执行理事会的年度报告, 并提出与清洁发展机制有关的指导意见。又将请 CMP 根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。还将请 CMP 选举执行理事会成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2019/3	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
更多信息	www.cdm.unfccc.int 和 www.unfccc.int/6558.php

6. 与联合执行有关的事项

24. 背景: 监委会的年度报告介绍了监委会最近一年工作中采取的行动在落实联合执行机制方面取得的进展。¹⁰

25. 行动: 将请 CMP 审议监委会的年度报告, 并提出与联合执行有关的指导意见。还将请 CMP 选举监委会成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2019/2	联合执行监督委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
更多信息	https://ji.unfccc.int/index.html 和 www.unfccc.int/6558.php

⁸ 第 13/CMP.1 号决定第 4 段。

⁹ 第 3/CMP.1 号决定附件第 2 至 5 段指出, 清洁发展机制执行理事会应向 CMP 每届会议报告其活动情况, CMP 应审评年度报告, 提供指导意见, 并酌情作出决定。按照第 1/CMP.2 号决定第 11 段和第 2/CMP.3 号决定第 7 段, 执行理事会提交 CMP 的报告涵盖从 CMP 上届会议到与 CMP 本届会议结合举行的执行理事会会议之前的一次执行理事会会议为止。

¹⁰ 根据第 9/CMP.1 号决定附件, 监委会应向 CMP 每届会议报告其活动情况。CMP 在行使对监委会的权威时可审评年度报告, 提供指导意见, 并酌情作出决定。

7. 与适应基金有关的事项

26. 背景： CMP 14 请适应基金董事会审议董事会的议事规则、适应基金有关《巴黎协定》的安排和任何其他事项，以确保适应基金顺利地为《巴黎协定》服务；审议在适应基金为《巴黎协定》服务时适应基金从《京都议定书》第六、第十二和第十七条之下的活动获得收益分成的影响；并向 CMP 15 提出建议，以期将这些建议转交 CMA 2 审议。¹¹ 这些建议包括在适应基金董事会的报告中。

27. 适应基金董事会的报告还介绍了董事会在过去一年里的活动情况。¹²

28. CMP 14 还请履行机构第五十届会议审议如何确保系《巴黎协定》缔约方的发展中国家缔约方和发达国家缔约方有资格成为适应基金董事会的成员，并向 CMP 15 转交一项建议，供其审议。¹³

29. 行动：将请 CMP 审议适应基金董事会的报告，向董事会提供指导意见，并采取它认为适当的行动。还将请 CMP 审议履行机构的建议，并采取它认为适当的行动。还将请 CMP 选举适应基金董事会的成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2019/4-	适应基金董事会的报告。适应基金董事会
FCCC/PA/CMA/2019/2 和 Add.1	主席的说明
更多信息	https://unfccc.int/Adaptation-Fund 和 www.unfccc.int/6558.php

8. 《京都议定书》之下的能力建设

30. 背景： CMP.1 规定，将对根据第 2/CP.7 号决定建立的发展中国家在《京都议定书》之下的能力建设框架的执行情况进行年度监测和评价。¹⁴ 与《京都议定书》之下的能力建设有关的事项在履行机构下审议。¹⁵

31. 行动：将请 CMP 根据履行机构的建议采取它认为适当的任何行动。

9. 遵约委员会的报告

32. 背景：遵约委员会提交 CMP 的第十四次年度报告¹⁶ 介绍了遵约委员会 2018 年 9 月 1 日至 2019 年 9 月 6 日这段时期的活动情况。

33. 行动：将请 CMP 审议遵约委员会的报告，并采取其认为适当的任何行动。还将请 CMP 选举遵约委员会的成员和候补成员。

¹¹ 第 1/CMP.14 号决定，第 6 段。

¹² 第 1/CMP.3 号决定，第 5 段(l)分段。

¹³ 第 1/CMP.14 号决定，第 5 段。

¹⁴ 第 29/CMP.1 号决定。

¹⁵ 更多详情见 FCCC/SBI/2019/10。

¹⁶ 第 27/CMP.1 号决定附件第三节第 2 段(a)分段规定，遵约委员会全体会议应向 CMP 每届常会提交关于委员会活动的报告。

FCCC/KP/CMP/2019/5	遵约委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
更多信息	https://unfccc.int/Compliance-Committee-CC 和 www.unfccc.int/6558.php

10. 实施应对措施的影响问题论坛的报告

34. 背景：COP 24、CMP 14 和 CMA 1.3 确认，一个单一的实施应对措施的影响问题论坛涵盖 COP、CMP 和 CMA 就与实施应对措施的影响有关的所有事项开展的工作。¹⁷

35. CMA 1.3 决定论坛应提出建议供附属机构审议，以期附属机构作为建议将行动提交 COP、CMP 和 CMA 审议和通过。¹⁸

36. 行动：将请 CMP 根据科技咨询机构和履行机构的建议采取它认为适当的任何行动。

更多信息	http://unfccc.int/4908
------	---

11. 增强《京都议定书》承诺力度的高级别部长级圆桌会议的报告

37. 背景：CMP.8 通过了《京都议定书》多哈修正案，确定了《京都议定书》第二承诺期。¹⁹ 2014 年 6 月 5 日举行了一次高级别部长级圆桌会议，审议了关于附件一所列缔约方打算在第二个承诺期作出承诺提高减缓承诺力度的信息。编写了一份圆桌会议报告供 CMP 10 审议。²⁰

38. CMP 10 发起了对本议程项目的审议，但未能结束审议。²¹ 依照目前适用的议事规则草案第 10 条(c)款和第 16 条，本项目被列入 CMP 11、12、13 和 14 的议程。CMP 14 未就这一事项达成协商一致意见。依照目前适用的议事规则草案第 10 条(c)款和第 16 条，本项目被列入本届会议的临时议程。

39. 行动：将请 CMP 结束对本项目的审议，并采取它认为适当的行动。

12. 行政、财务和体制事项

(a) 2018 年审计报告和财务报表

40. 背景：2018 年财务报表经由联合国审计委员会进行审计。与 2018 年审议报告和财务报表有关的事项在履行机构下审议。²²

¹⁷ 分别见第 7/CP.24 号决定、第 3/CMP.14 号决定和第 7/CMA.1 号决定。

¹⁸ 第 7/CMA.1 号决定，第 12 段。

¹⁹ 第 1/CMP.8 号决定，第 1 段。

²⁰ FCCC/KP/CMP/2014/3。

²¹ FCCC/KP/CMP/2014/9，第 66-72 段。

²² 更多详情见 FCCC/SBI/2019/10 号文件。

41. 行动：将请 CMP 根据履行机构的建议采取它认为适当的任何行动。

(b) 2018-2019 两年期预算执行情况

42. 背景：将为本届会议编写一份 2018-2019 两年期前 18 个月的预算执行和方案落实情况报告、一份截至 2019 年 11 月 15 日向《气候公约》核心预算信托基金及《气候公约》其他信托基金提供的捐款情况报告。与 2018-2019 年两年期预算执行情况有关的事项在履行机构下审议。²³

43. 行动：将请 CMP 根据履行机构的建议采取它认为适当的任何行动。

(c) 2020-2021 两年期方案预算

44. 背景：履行机构第 50 届会议作为建议提出了一项关于 2020-2021 两年期方案预算的决定草案，供 CMP 15 审议和通过。²⁴ 履行机构第 50 届会议还作为建议提出了一项关于国际交易日志预算和 2020-2021 两年期收费方法的决定草案。²⁵

45. 行动：将请 CMP 审议和通过上文第 44 段所述的决定草案。

13. 高级别会议

46. 关于高级别会议的信息可查阅关于 COP 25 的临时议程和说明的说明。²⁶

14. 其他事项

47. 将在本议程项目下审议提请 CMP 注意的其他任何事项。

15. 会议结束

(a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十五届会议的报告草稿

48. 背景：将编写本届会议报告草稿，供 CMP 在届会结束时审议并通过。

49. 行动：将请 CMP 审议并通过报告草稿，并授权报告员在届会结束后在主席的指导和秘书处的协助下完成报告。

(b) 会议闭幕

50. 主席将宣布本届会议闭幕。

²³ 见上文脚注 22。

²⁴ 载于 FCCC/SBI/2019/9/Add.1 号文件。

²⁵ 见上文脚注 24。

²⁶ FCCC/CP/2019/1, 第 92-96 段。

缩略语表

CDM	清洁发展机制	清洁发展机制
CMA	CMA(《协定》/《公约》 缔约方会议)	作为《巴黎协定》缔约方会议的 《公约》缔约方会议
CMP	CMP(《议定书》/《公约》 缔约方会议)	作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议
COP	COP	《公约》缔约方会议
JISC	监委会	联合执行监督委员会
SBI	履行机构	附属履行机构
SBSTA	科技咨询机构	附属科学技术咨询机构